

**AFTALE
MELLEM KONGERIGET NORGE
OG DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB
OM EN NORSK
FINANSIERINGSMEKANISME
FOR PERIODEN 2004-2009**

ARTIKEL 1

Kongeriget Norge forpligter sig til at oprette en finansieringsmekanisme til at mindske sociale og økonomiske uligheder i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde. Formålet med denne mekanisme er at bidrage til konsolidering af de nye medlemsstaters kapacitet til at deltage fuldt ud i et udvidet indre marked i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ved finansiering af tilskud til investeringsprojekter på de prioriterede sektorer, der er opført i artikel 3. De forpligtelser, Norge har påtaget sig i henhold til denne aftale, er baseret på Norges deltagelse i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som EFTA-stat.

ARTIKEL 2

Det samlede finansielle bidrag som fastsat i artikel 1 andrager 567 mio. EUR, som stilles til rådighed i form af forpligtelsesbevillinger i årlige trancher på 113,4 mio. EUR i perioden fra den 1. maj 2004 til og med den 30. april 2009.

ARTIKEL 3

Tilskuddene skal kunne ydes til projekter i de samme sektorer som under EØS' finansieringsmekanisme, men med prioritet for projekter på følgende områder:

- a) gennemførelse af Schengen-resultaterne, støtte til nationale Schengen-handlingsplaner samt styrkelse af retsvæsenet

- b) miljø, bl.a. med vægt på styrkelse af den administrative kapacitet for at gennemføre relevante resultater og investeringer i infrastruktur og teknologi med prioritet til kommunal affaldsforvaltning
- c) regionalpolitiske og grænseoverskridende aktiviteter
- d) teknisk bistand i forbindelse med gennemførelse af EU-lovgivning.

ARTIKEL 4

Det norske bidrag i form af tilskud må ikke overstige 60% af projektomkostningerne, undtagen når det drejer sig om projekter, der ellers finansieres via en central-, regional- eller lokalregerings budgetbevillinger, hvor bidraget ikke må overstige 85% af de samlede omkostninger. Fællesskabets lofter for samfinansiering må under ingen omstændigheder overskrides.

Gældende regler om statsstøtte skal overholdes.

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber vil gennemgå de foreslåede projekter for at undersøge, om de er i overensstemmelse med Fællesskabets målsætninger.

Kongeriget Norges ansvar for projekterne er begrænset til at stille midler til rådighed i overensstemmelse med den aftalte plan. Der påtages intet ansvar over for tredjemand.

ARTIKEL 5

Midlerne stilles til rådighed for modtagerlandene (Tjekkiet, Estland, Cypern, Letland, Litauen, Ungarn, Malta, Polen, Slovenien og Slovakiet) i overensstemmelse med følgende fordelingsnøgle:

Modtagerland	Procentdel af det samlede bidrag
Tjekkiet	11,0%
Estland	4,0%
Cypern	0,6%
Letland	6,0%
Litauen	7,1%
Ungarn	13,1%
Malta	0,3%